

SÚŤAŽNÝ PORIADOK EKOPLAGÁT '23

EKOPLAGÁT '23 – MEDZINÁRODNÁ SÚŤAŽNÁ PREHLIADKA PLAGÁTOV S TEMATIKOU OCHRANY PRÍRODY A ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU MALÁ FATRA SO SÍDLOM VO VARÍNE
POVAŽSKÁ GALÉRIA UMENIA V ŽILINE
ŠTÁTNANA OCHRANA PRÍRODY SR
KARPATSKÁ INICIATÍVA PRE MOKRADE

ŽILINA

SLOVENSKÁ REPUBLIKA



Podľa bodu 12 štatútu súťažnej prehliadky EKOPLAGÁT usporiadatelia vydávajú tento súťažný poriadok:

1. Súťažná prehliadka EKOPLAGÁT '23 sa uskutoční v Považskej galérii umenia v Žiline v dňoch **28. septembra – 11. novembra 2023.**
2. EKOPLAGÁT '23 je otvorený pre profesionálnych dizajnérov, výtvarníkov, kolektívov autorov, agentúry, environmentálne organizácie a inštitúcie a študentov umeleckých škôl z celého sveta. Študenti umeleckých škôl sa môžu zúčastniť aj ateliérovými prácam.
3. Každý účastník môže zaslať najviac štyri plagáty, ktoré boli vytvorené v rokoch 2020 - 2023.
4. Každý prihlásený plagát treba poslať v troch exemplároch, ktoré podpíše autor alebo každý z kolektívu autorov. Formát všetkých plagátorov nemá presahovať plochu 2,8 m², jednotlivé plagáty požadujeme zasielať do maximálneho formátu 70 x 100 cm. Pre zaradenia plagátorov do katalógu je súčasne potrebné zaslať plagát v digitálnom súbore na CD, alebo prostredníctvom externého uložiska. S CD sa musí dať operovať v programme Microsoft Windows. Technická špecifikácia súborov: veľkosť A4, rozlíšenie 350 dpi, typ súboru: akceptovaný TIFF alebo JPG.
5. Usporiadateľ nehradí výdavky v súvislosti s vyclevaním zásielok, nepreberá zodpovednosť za oneskorené doručenie a poškodenie prác počas prepravy. Plagáty sa posielajú neposkladané a zabezpečené proti zničeniu a poškodeniu počas prepravy. Plagáty by mali byť zasielané ako „printed matter of a non-commercial value“ (tlačený materiál bez obchodnej hodnoty). Neurčuje hodnotu zásielky pri poštovom prehlásení alebo faktúre (ak určíte, tak v maximálnej hodnote 10 USD alebo 20 EUR), inak to skomplikuje doručovací proces.
6. Do súťaže sa treba prihlásiť prostredníctvom online formulára na stránke www.ekoplagat.sk. Súčasťou prihlášky je aj súhlas so spracovaním osobných údajov, v online formulári treba zaškrtnúť poličko: *súhlasim so spracovaním osobných údajov*. Údaje v prihláške a ostatných materiáloch treba uvádzať v jednom z nasledujúcich jazykov: angličtina, slovenčina. Údaje uvedené v prihláške slúžia ako podklad k spracovaniu katalógu, a preto je potrebné venovať im maximálnu pozornosť.
7. Autori môžu v prihláške súhlasiť/nesúhlasiť s verejným rozširovaním originálu plagátu alebo jeho rozmnrozenin predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva s tým, že výťažok z takého rozširovania diela bude použitý na účely ochrany prírody v Slovenskej republike podľa vlastného uvázenia uspriatelia, najmä na účely realizácie ďalších ročníkov trienále EKOPLAGÁT a na ochranu prírody.
8. Účastníci musia vyplniť štítok na dielo čitateľne, tlačenými písmenami. Štítok musí byť prilepený na spodný pravý roh na zadnej strane každého plagátu, každý plagát musí byť na prednej strane signovaný.
9. Nositeľovi Hlavnjej ceny EKOPLAGÁT '20 môže organizátor usporiadať v rámci EKOPLAGÁT '23 samostatnú výstavu plagátorov s tematikou ochrany prírody a životného prostredia v počte najviac 10 plagátorov. Z nich môže určiť 4 plagáty vytvorené v rokoch 2020 - 2023 pre prehliadku.
10. Plagáty posúdi sedemčlenná medzinárodná porota, vymenovaná zo zástupcov umeleckých a environmentálnych organizácií. Porota si volí zo svojich členov predsedu. Porota je uznášaniaschopná pri účasti najmenej piatich členov. Pri rovnosti hlasov rozhoduje hlas predsedu. Rozhodnutie poroty je konečné.
11. Na EKOPLAGÁT '23 sa udeľujú ceny v poradí: Hlavná cena EKOPLAGÁT '23, 1. cena EKOPLAGÁT '23, 2. cena EKOPLAGÁT '23, 3. cena EKOPLAGÁT '23. Súčasťou cien sú len diplomy. Okrem toho môžu byť mimo štatútu udelené čestné uznania poroty a ceny zainteresovaných organizácií.
12. Prihlásky a prihlásené plagáty treba zaslať do **5. júna 2023** na adresu: Správa Národného parku Malá Fatra, Hrnčiarska 197, 013 03 Varín, Slovenská republika.
13. Tento súťažný poriadok platí pre rok 2023.

Ing. Gabriela Kalašová, riaditeľka
Správa Národného parku Malá Fatra so sídlom vo Varíne

EKOPLAGÁT '23 COMPETITION RULES

EKOPLAGÁT '23 – INTERNATIONAL EXHIBITION AND CONTEST OF POSTERS ON THE TOPICS OF NATURE CONSERVATION AND ENVIRONMENT

MALÁ FATRA NATIONAL PARK ADMINISTRATION IN VARÍN
POVAŽSKÁ GALLERY OF ARTS IN ŽILINE
STATE NATURE CONSERVANCY OF SR
CARPATHIAN WETLAND INITIATIVE

28. 9. – 11. 11. 2023

According to paragraph 12 of the Regulations of the contest exhibition EKOPLAGÁT, the organisers officially announce the following Competition Rules:

1. The Exhibition of posters EKOPLAGÁT '23 connected with a prize competition will take place in Považská Gallery of Arts in Žilina, Slovakia from **September 28th to November 11th 2023**.
2. The competition is open for professional designers, artists, art agencies, teams of authors, environmental organisations and institutions and art school students from all over the world. The students of the art and design academies and universities can also participate with studio work.
3. Each participant can send a maximum of four posters that were created during the years 2020 - 2023.
4. Each poster entered for the competition should be sent in at least three copies signed by all authors. The size (format) of each poster should not exceed 2.8 m². Format 70 x 100 cm is a maximum size acceptable for each poster. In order to include the poster in the Catalogue it is also required to send a digital version of the poster as a file recorded on CD-ROM, or via external storage. The CD must be operable in Microsoft Windows. File technical specification: A4 size, 350 dpi resolution, file type: TIFF or JPG format.
5. The organizer will not cover expenses related to the handling of shipments and do not take responsibility for late delivery and possible damage to works during transportation. Posters are sent unfolded and secured against destruction and damage. Posters should be sent as „printed matter of a non-commercial value“. Please do not specify the value of the shipment on the postal declaration or invoice (if you have to specify a value, than in the maximum value of 10 USD or 20 EUR) to avoid complications in the delivery process.
6. To enter the competition the online form on the website www.ekoplagat.sk should be used. Consent to the processing of personal data is part of the application, please check the box: *I agree with processing of my personal data* in the online form. Data in the Entry forms and in other documents should be provided in English or Slovak. The data provided in the application serve as a basis for the Catalogue of the exhibition, and therefore it is necessary to pay maximum attention to them.
7. In the application form, the authors can agree/disagree with the public dissemination of the poster's original or its reproduction by sale or other form of ownership transfer, with the provision that proceeds from such dissemination will be used for the purposes of nature conservation in Slovakia at the sole discretion of the organizer, primarily for the proposes of realisation of the next EKOPLAGÁT triennial and/or for nature protection activities.
8. Participants are also required to fill in the poster label in block letters. The label must be fixed with adhesive tape or glue to the lower right corner on the back of each poster. Front of each poster has to be signed by the author (s).
9. For the holder of the Grand Prix EKOPLAGÁT '20, the organizer can arrange his/her own exhibition of posters (maximum of 10) with the theme of environment and nature conservation in the framework of EKOPLAGÁT '23. The author can choose 4 of these posters (created in the years 2020 - 2023) for the forthcoming exhibition and contest EKOPLAGÁT '23.
10. Posters will be judged by the International Jury of 7 members appointed from representatives of art and environmental organisations. The Jury elects one of its members as President. The Jury has a quorum in case that at least 5 members are present. In case of equality of their votes, the vote of the President is decisive. The decision of the Jury is final.
11. Following prizes will be awarded at EKOPLAGÁT '23: Grand Prix EKOPLAGÁT '23, 1st Prize EKOPLAGÁT '23, 2nd Prize EKOPLAGÁT '23, 3rd Prize EKOPLAGÁT '23. Diplomas are part of all prizes. The Honour Award of the Jury and/or the prizes of involved organisations may be awarded, too.
12. The deadline for sending Entries and posters is **5th June 2023** to the address: Malá Fatra National Park Administration in Varín, Hrnčiarska 197, 013 03 Varín, Slovakia.
13. The Rules of the competition are valid for the year 2023.

Ing. Gabriela Kalašová, Director
Malá Fatra National Park Administration in Varín